

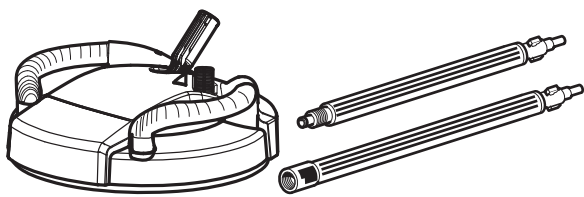
Ⓘ ATTENZIONE: leggere le istruzioni prima dell'utilizzo.
 Ⓢ WARNING: read the instructions carefully before use.
 Ⓢ ATTENTION: lire attentivement les instructions avant l'usage.
 Ⓢ ACHTUNG: Die Anweisungen bitte vor Gebrauch sorgfältig lesen.
 Ⓢ ADVERTENCIA: leer atentamente las advertencias antes el uso de aparato.
 Ⓢ LET OP: vóór gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig lezen.
 Ⓢ ATENÇÃO: ler atentamente as instruções antes da utilização.
 Ⓢ POZOR: před použitím si přečtěte návod k obsluze.
 Ⓢ PAS PAI! Ies instrukcijas bogen for maskinen tages i brug.

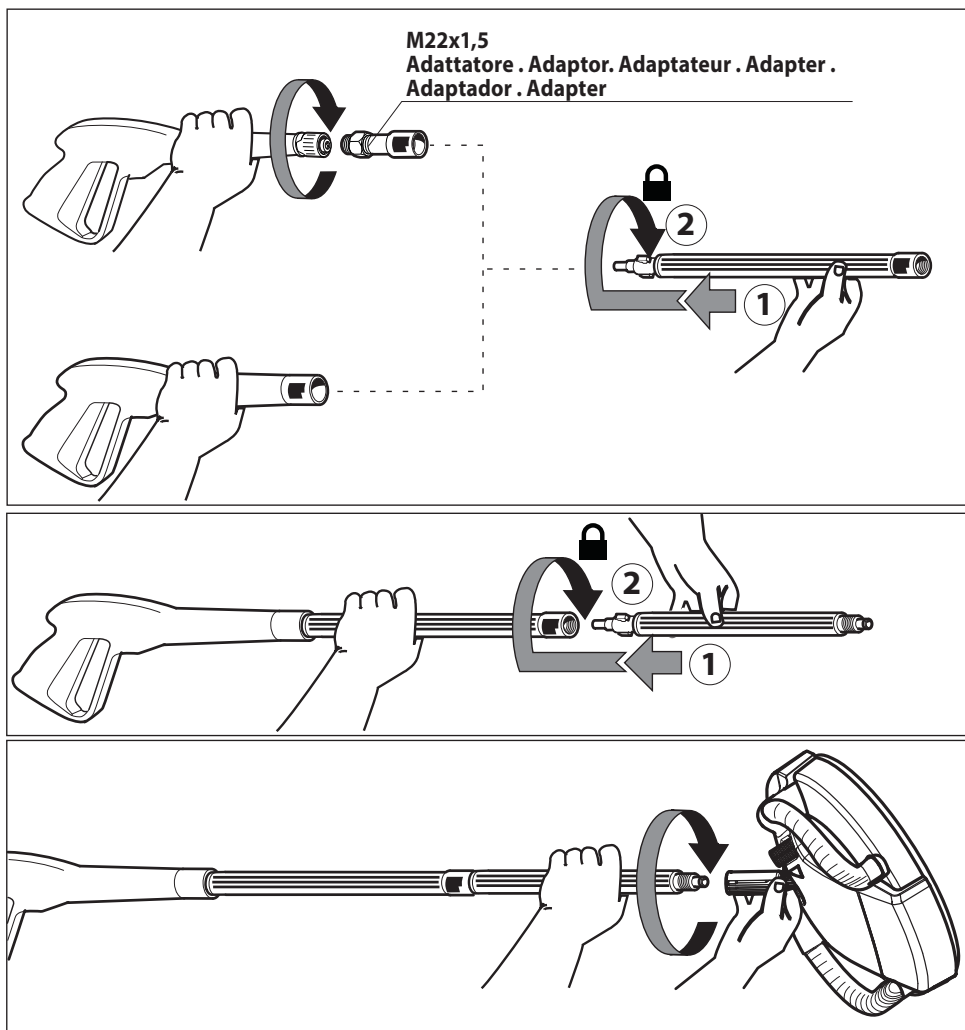
ПРОСЛУХ: διαβάστε τις οδηγίες πριν τη χρήση.
 ТÄHELEPANU: lugege juhised enne seadme kasutamist läbi.
 HUOMIO: lue ohjeet ennen käyttöä.
 FIGYELEM: használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat.
 DĚMESIO: prieš naudojimą perskaitykite instrukcijas.
 UZMANIBU: pirms lietošanas izlasiet instrukcijas.
 ATTENZIONI: aqua sew listruzzjonijet rokasgr. matu.
 ADVARSEL: les bruksanvisningen for bruk.
 UWAGA: przed użyciem przeczytać instrukcję.
 BИMAMHИE: перед использованием прочитайте инструкцию по эксплуатации.

пoužitím zariadenia si prečítajte návod na použitie.
 POZOR: pred uporabo preberite navodila.
 VIKTIGT! läs anvisningarna före användning.
 BИMAMHИE: проверере указанията преди употреба.
 PAŽNJA: prije upotrebe pročitajte upute.
 ATENȚIE: citiți instrucțiunile înainte de folosire.
 DIKKAT: MAKINAVI KULLANMADAN ÖNCE KULLANIM TALİMATLARINI OKUYUNUZ.
 YBATA: перед використанням прочитайте інструкцію з експлуатації.
 PAŽNJA: pre upotrebe pročitajte uputstva

Patio cleaner

Ⓘ ACCESSORIO LAVASUPERFICI DA ESTERNI PER IDROPULITRICI
 EN PATIO CLEANER HIGH-PRESSURE ACCESSORY
 Ⓢ ACCESSOIRE POUR NETTOYEUR HAUTE PRESSION INDIQUÉ POUR LE SURFACES EXTÉRIEURES
 Ⓢ TERRASSENREINIGER FÜR HOCHDRUCKREINIGER
 Ⓢ ACCESORIO LAVASUPERFICIES EXTERIORES PARA HIDROLIMPIADORAS
 Ⓢ HOGEDRUKREINIGER ACCESSOIRE VOOR TERRAS
 Ⓢ LIMPA-TERRAÇOS PARA MÁQUINAS DE LIMPEZA POR ALTA PRESSÃO
 Ⓢ ČISTIČ VENKOVNÍCH PLOCH PRO VYSOKOTLAKÉ ČISTÍCÍ STROJE
 Ⓢ UDENDØRS OVERFLADEVASKER TIL TRYKKRENDER
 Ⓢ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΠΛΥΣΕΩΣ ΔΑΠΕΔΩΝ
 Ⓢ LISASEADMETEGA, KASUTADA VÄLISPINDADE PESEMISEKS
 Ⓢ TARTOZÉKKOKAL A KÜLTÉRI FELÜLETEK A NAGYNYOMÁSÚ MOSÓBERENDEZÉS
 Ⓢ PRIEDUS, UŽ GALI BŪTI NAUDOJAMAS LAUKE ESANTIEMS PAVIRŠIAMS PLAUTI, UŽ AUKŠTO SPAUDIMO VALYMO MAŠINA
 Ⓢ AR PALĖGIERIČEM UŽ MAZGĀŠANAS IERĪCE AR AUGSTSPIEDIENA ŪDENS STRŪKLU VAR IZMANTOT VIRSMU MAZGĀŠANAI ĀRPUS TĒLPĀM.
 Ⓢ TERASSILISÄLAITE PAINEPESURIIN
 Ⓢ L-ACCESSORI GHALL-WOXERTA'L-ILMA BIPRESSJONIGHOLJA, TISTA'TINTUŽA GHALL-HASIL TA' FUQ BARRA WIČČ
 Ⓢ TILBEHØR TIL HØYTRYKKS VASKER KAN BRUKES TIL Å VASKE FLATER I YTTERROM
 Ⓢ PRZYSTAWKA DO MYJEK CIŚNIENIOWYCH LAVOR PRZEZNACZONA DO CZYSZCZENIA ZEWNĘTRZNYCH POWIERZCHNI
 Ⓢ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ ДЛЯ ГИДРООЧИСТИТЕЛЯ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ
 Ⓢ EXTERIÉROVÝ ČISTIČ POVRCHOV PRE HYDROČISTIČE
 Ⓢ TALNI ČISTILEC VISOKOTLAČNI PRIBORI
 Ⓢ YTRENGÖRARE
 Ⓢ AKCESOARI ZA POCHISTVANE NA POVĚRCHNOSTI
 Ⓢ PERAČ VANJSKIH POVRŠINA ZA VODENE PERAČE
 Ⓢ ACCESORIILE PENTRU SPĂLAREA SUPRAFEȚELOR DIN MEDIUL EXTERN
 Ⓢ PATIO CLEANER BASINÇLI YIKAMA AKSESUARI
 Ⓢ АКЕСУАРИ ДЛЯ МИТТЯ ПОВЕРХОНЬ
 Ⓢ ДОДАТАК ЗА ТЕРАСЕ, ЗА УРЕДАЈ ЗА ПРАНЈЕ СА ВОДОМ ПОД ВИОКИМ ПРИТІСКОМ





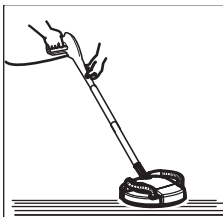
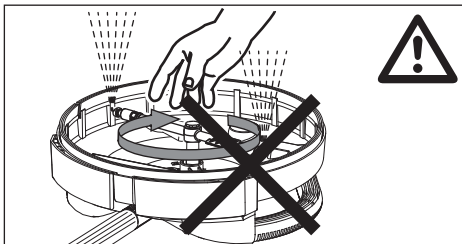
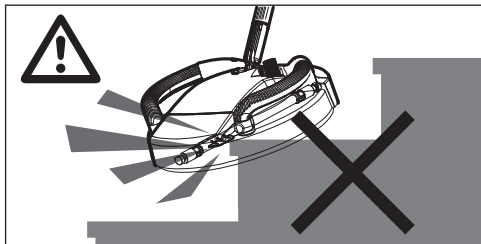
Regolatore di pressione • Pressure adjusting knob • Reglage de pression • Druckregler • Regulador de presion • Drukregelaar • Regulador da pressão • Tlakový regulátor • Trykregulator • Ρυθμιστής πίεσης • Survereguleerimisnupp • Paineensäädin • Nyomákszabályozó • Spaudimo reguliatorius • Spiediena regulators • Nob biex tissettja l-prsessjoni • Trykkregulator • Regulator ciśnienia • Регулятор давления • Regulátor tlaku • Gumb za nastavitev tlaka • Tryckregulator • Копче за регулиране на налягането • Regulator tlaka • Regulator de presiune • Basınç regülatörü • Регулятор тиску





AVVERTENZE - SAFETY PRECAUTIONS - AVERTISSEMENTS - WARNHINWEISE - ADVERTENCIAS - WAARSCHUWINGEN - AVISOS - POKYNY - SIKKERHEDSHENSVISNINGER - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ÜLDISED OHUTUSNÕUDED - VAROITUSOHJEET - ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK - ATSARGUMO PRIEMONĖS - DROŠĪBAS PASĀKUMI - ATTENZJONI - ADVARSLER - UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ - UPOZORNENIA - OPOZORILA - VARNINGSRÅD - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ - UPOZORENJA - AVERTISMENTE - UYARILAR - ЗАСТЕРЕЖЕННЯ - UPOZORENJA

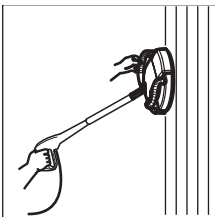
• Serrare in battuta: nel funzionamento è ammessa una rotazione max. di 180°. • Tighten the extension to the accessory: max. rotation reachable is 180°. • Visser complètement la rallonge à l'accessoire: rotation max. de 180°. • Bis zur Sperre schrauben: beim Betrieb ist eine Drehung vom max. 180° zugelassen. • Cerrar bien hasta el final: en el funcionamiento es admitida una rotación max. de 180°. • Tot de aanslag vastdraaien: tijdens de werking is een max. draaiing van 180° toegestaan. • Aparafusar até ao bloqueio: durante a operação é admitida uma rotação máxima de 180°. • Zasadit do drážky: max. přípustná rotace při práci je 180°. • Skrues i indtil anslag: under drift er en drejning på max. 180° tilladt. • Βιδώστε μέχρι να κλειδώσει: κατά τη λειτουργία επιτρέπεται περιστροφή έως μέγ. 180°. • Kinnitage pikendus tarvikuga: suurim saavutatav pööre: 180°. • Ruuvaa vasteseen asti: käytettäessä on sallittu enintään 180° een kiertö. • Ütközésig szorítsa meg; üzemelés során a max. megengedett forgás 180°. • Priveržkite priedo ilgintuvą: didžiausias galimas sukimas: 180°. • Piestipriniet piederumam pagarinājumu: maks. rotācija sniedzamībai: 180°. • Issikka l-ekstenxin ma' l-aċċessorju: rotazzjoni massima sa: 180°. • Skru til sperren: under drift er en dreining på maks. 180° tillatt. • Zablokować: w trakcie działania dopuszcza się obrót o maks. 180°. • Вворачивайте до упора: во время работы не новочивайте более чем на 180°. • Upevnenie násadca: pri činnosti je dovolená rotácia o max. 180°. • Pritrdite nastavke s pritiskom; maksimalni zasuk med delovanjem je 180°. • Skruva till spärren: under användning är en vridning på max 180° tillåten. • Притегнете удължителя към аксесоара: максимално достигано завъртане: 180°. • Pričvrstite produžetak za nastavak: najveća moguća rotacija u radu je 180°. • Strângeți până la blocare: în timpul funcționării este admisă o rotație max. de 180°. • Kesiştigiinde kilitleyin; işlemede max. 180°lik bir rotasyona izin verilir. • Затисніть подовжувач на приналежності: макс. допустимий кут повороту при роботі: 180°. • Odvrnite do blokade: prilikom rada dozvoljeno je obrtanje od maks. 180°.



Per superfici orizzontali.

- For horizontal surfaces.
- Pour surfaces horizontales.
- Für waagerechte Oberfläche.
- Por superficies horizontales.
- Voor horizontale oppervlakken.
- Para superficies horizontais.
- Pro vodorovné plochy.

Til vandrette overflader. • Για οριζόντιες επιφάνειες. • Horisontaalpindadele. • Vaakasuurille pinnoille. • Vízszintes felületekhez. • Horizontaliems paviršiams. • Horizontālām virsmām. • Għal uċuh orizzontali. • För vannrette overflater. • Do powierzchni poziomych. • Для горизонтальных поверхностей. • Pre horizontálne povrchy. • Za vodoravne ploskve. • För vågråta ytor. • За хоризонтални повърхности. • Za horizontalne površine. • Pentru suprafețe orizontale. • Yatay yüzeyler için. • Для горизонтальных поверхностей. • Za horizontalne površine.

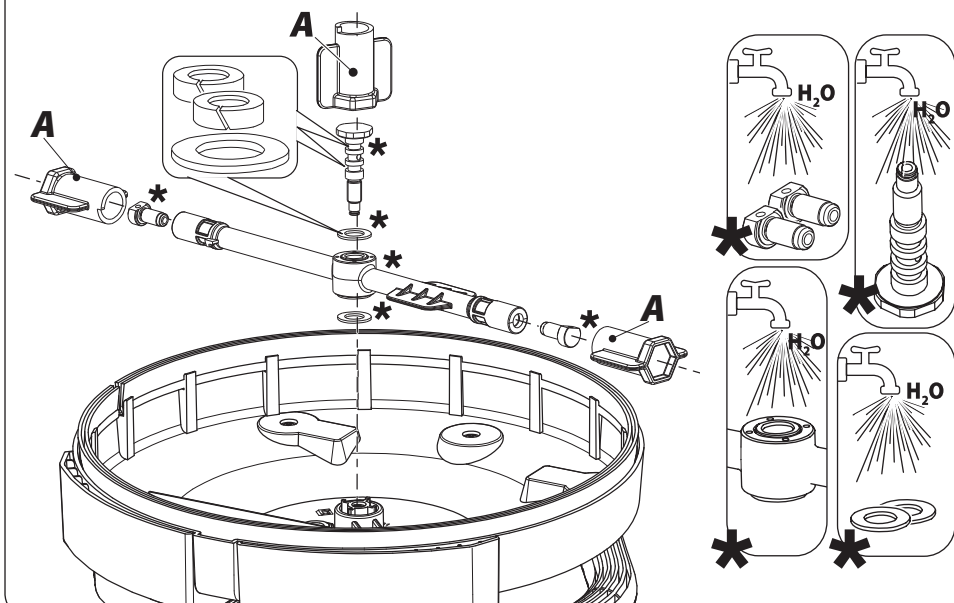


Per superfici verticali.

- For vertical surfaces.
- Pour surfaces verticales.
- Für senkrechte Oberfläche.
- Por superficies verticales.
- Voor verticale oppervlakken.
- Para superficies verticais.
- Pro svislé plochy.
- Til lodrette overflader.
- Για κάθετες επιφάνειες.

επιφάνειες. • Vertikaalpindadele. • Pystysuurille pinnoille. • Fügőleges felületekhez. • Vertikaliems paviršiams. • Vertikālām virsmām. • Għal uċuh vertikali. • För lodrette overflater. • Do powierzchni pionowych. • Для вертикальных поверхностей. • Pre vertikálne povrchy. • Za navpříčne ploskve. • För lodräta ytor. • За вертикални повърхности. • Za vertikalne površine. • Pentru suprafețe verticale. • Dikey yüzeyler için. • Для вертикальных поверхностей. • Za vertikalne površine.

A - Chiavetta montaggio/smontaggio - Key for assembly/disassembly - Clé pour le montage/démontage - Schlüssel für Montage/Demontage - Llavín montaje/ desmontaje - Demontage-/montagesleuteltje - Chave de montagem/desmontagem - Klíček pro montáž a demontáž - Nøgle til monter/demontering - Κλειδί για συναρμολόγηση/αποσυναρμολόγηση - Võti kokkupanemiseks/lahtivõtmiseks - Avain asennusta/irrotusta varten - Kulcs az össze-/szétszereléshez - Raktas surinkimui / iřrinkimui - Atslēga montāžai/demontāžai - Čavetta biex tarma / iźzarma - Nøkkel for monter/demontering - Klin do montaży/demontaży - Ключ для монтажа/демонтажа - Klúčik na montáž/odmontovanie - Ključek za montažo/demontažo - Nyckel för monter/demontering - Ключ за монтаж/демонтаж - Ključ za montaży/demontaży - Cheie pentru montare/demontare - Montaj/demontaj anahtarı - Ключ для монтажа/демонтажу.



Avvitare fino all'arresto. • Screw the key up to stroke-end. • Visser la clé complètement. • Bis zur Sperre schrauben. • Atornillar hasta la parada. • Tot de stop aandraaien. • Aparafusar até ao bloqueio. • Zašroubovat až do zablokování. • Skrues i indtil anslag. • Βιδώστε μέχρι να κλειδώσει. • Keerake üles nii palju kui võimalik. • Ruuvaa vasteeseen asti. • Ütközésig csavarja fel. • Prisukite iki galo. • Aizskrūvējiet līdz galam. • Issikka sa ma twassal. • Skru til sperren. • Dokręć aż do zablokowania. • Вворачивайте до упора. • Zaskrutkujte až nadoraz. • Privijte do konca. • Skruva till spårren. • Завийте докрай. • Zavijte do kraja. • Înșurubați până la maximum. • Bloke olana kadar vidalayın. • Закрутіть до кінця. • Odvrnite do blokade.

